

T11/2015

07B/HD09-26-3

BỘ GIAO THÔNG VẬN TẢI  
CỤC ĐĂNG KÝ VIỆT NAMCỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
Độc lập - Tự do - Hạnh phúcSố(N<sup>o</sup>) 15KMC/023000

**CHỨNG NHẬN CHẤT LƯỢNG AN TOÀN KỸ THUẬT  
VÀ BẢO VỆ MÔI TRƯỜNG XE MÁY CHUYÊN DÙNG NHẬP KHẨU**  
(Certificate of quality, technical safety and environmental protection for imported transport  
construction machinery - TCM)

Liên 2 (Copy 2): Sử dụng để kiểm định lần đầu (For first periodic inspection)

Tình trạng phương tiện (Vehicle's status): **Đã qua sử dụng**

Tên xe máy chuyên dùng (TCM):	<b>Xe lu tĩnh bánh lốp</b>		
Nhãn hiệu (Mark):	<b>HAMM GRW18</b>	Năm sản xuất (Manufacture year):	<b>Không xác định</b>
Hãng, nước sản xuất (Manufac., Country of origin):	<b>Đức</b>	Số khung (Chassis No):	<b>H1142193</b>
Số động cơ (Engine No):	<b>10147438</b>	<b>Công ty CP Tổng Công ty Vĩnh Phú</b>	
Tổ chức/ cá nhân nhập khẩu (Importer):	<b>990 (lầu 2), xa lộ Hà Nội, KP2, P. Bình Đa, Biên Hòa, Đồng Nai</b>		
Địa chỉ (Address):	<b>100613462611 ngày 02/11/2015.</b>		
Số tờ khai nhập khẩu (Customs declaration No):	<b>09/11/2015</b>	Nơi kiểm tra (Place of inspection):	<b>Đồng Nai</b>
Ngày kiểm tra (Date of inspection):	<b>4151/15/50XMCD</b>		
Số đăng ký kiểm tra (Registered No for inspection):	<b>4151/15/50XMCD-01/026</b>		
Số biên bản (Inspection record No):			

**THÔNG SỐ KỸ THUẬT CƠ BẢN**  
(The main technical specifications)

- **Áp lực dầm (Tire linear load)**
  - Bánh lu trước (Front tire): **/// kG/cm**
  - Bánh lu sau (Rear tire): **/// kG/cm**
- **Khối lượng khi gia tải (Operating mass):** **28000 kg**
- **Kích thước bánh lu DxW (Tire size)**
  - Bánh lu trước (Front tire): **13/80R-20x4 mm**
  - Bánh lu sau (Rear tire): **13/80R-20x4 mm**
- **Động cơ (Engine)**
  - Kiểu (Type): **Diesel, BF4M2012C**
  - Công suất/ Số vòng quay (Max output/ rpm): **88(118)/2300 kW(HP)/vòng/phút**
- **Bán kính quay vòng nhỏ nhất (Turning radius, min):** **7800 mm**
- **Vận tốc di chuyển lớn nhất (Travelling speed, max):** **21,2 km/h**
- **Kích thước bao khi di chuyển (Dimensions)**
  - Dài x Rộng x Cao (Length x Width x Height): **4745x2160x3285 mm**
- **Trọng lượng bản thân (Curb weight):** **14680 kG**

Xe máy chuyên dùng đã được kiểm tra và đạt chất lượng, an toàn kỹ thuật và bảo vệ môi trường theo các quy định hiện hành.

The transport construction machinery has been inspected in compliance with quality, technical safety and environmental protection requirements of present regulations.

Giấy chứng nhận này có giá trị đến ngày /// tháng /// năm ///

This certificate is valid until.

Hà Nội, ngày 13 tháng 11 năm 2015



Lưu ý: - Giấy chứng nhận sẽ không còn giá trị nếu chất lượng của XMCD đã kiểm tra bị ảnh hưởng do vận chuyển, bảo quản, bốc xếp ...  
(The certificate will be expired if quality of the inspected TCM has been influenced by transportation, storing, handling, etc ...)